

# Husumer Nachrichten

## Kreisstadt Husum

### Tönnies-Schule stellt sich vor

Die Ferdinand-Tönnies-Schule (FTS) lädt die Eltern der Schülerinnen und Schüler aus den vierten Klassen für Donnerstag, 13. Februar, ab 19.30 Uhr, zu einer Infoveranstaltung ein. An diesem Abend wird das FTS-Team seine Schule vorstellen, über deren pädagogische Besonderheiten berichten und Fragen beantworten.

### After-Work-Club mit DJ Feelgood

Zum After-Work-Club mit DJ Feelgood lädt der Speicher für Donnerstag, 13. Februar, ein. Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr.

### Kingogemeinschaft auf den Spuren Mandelas

Die Kingogemeinschaft Husum, bestehend aus Arbeiterwohlfahrt, Landfrauen und Sozialverband Deutschland (SoVD) lädt für Donnerstag, 13. Februar, wieder in das Kino-Center auf der Neustadt 114 ein. Diesmal wird dort ab 16 Uhr der Film „Mandela – der lange Weg zur Freiheit“ gezeigt. Der Streifen zeichnet den Lebensweg von Nelson Mandela, Afrikas wohl bekanntestem Freiheitskämpfer und Helden, nach. Sein Eintreten für Freiheit – ganz gleich, ob es sich um die Freiheit weißer oder schwarzer Menschen handelte – brachte ihn 27 Jahre hinter Gitter. 1993 bekam Mandela für seinen gewaltlosen Widerstand den Friedensnobelpreis verliehen. Von 1994 bis 1999 war er der erste schwarze Präsident Südafrikas. Mehr als nur ein Film also, für den es Karten im Foyer des Kino-Centers gibt und zu dem Gäste willkommen sind.

## Messe & Kultur-Termine

### Messe

**Nord Gastro & Hotel 2014**, Nordsee-Congress-Centrum

### Ausstellungen

**Rathaus:** 9 bis 16 Uhr Ausstellung von Farah Willem, Malerei (Zingel)  
**Schiffahrtsmuseum:** 10 bis 17 Uhr „Die Welt im 20. Jahrhundert in Bildern und Modellen der Handels- und Kriegsmarine“ (Zingel 15, € 5257)  
**Stadtbibliothek:** 10 bis 13.30 u. 14.30 bis 18.30 Uhr Teneriffa-Fotos von Joachim Lessing Herzog-Adolf-Str. 25)

### Kino-Programm

Kino-Center, Neustadt 114, ☎ 2569-47 Ronin 3D (20 Uhr); Der Medicus (16 u. 19.45 Uhr); Die Eskimö (16 Uhr); Erbarman (20.15 Uhr); Fack Ju Gähle (16 Uhr); Free Birds (16 Uhr); Fünf Freunde 3 (16 Uhr); Mandela (20 Uhr); Nicht mein Tag! (16 u. 20 Uhr); Robocop (16 u. 20 Uhr); The Wolf of Wall Street (19.45 Uhr); Vaterfreuden (16 u. 20.15 Uhr)



## Dragseth – auch auf engstem Raum ganz groß

**HUSUM** Es ist noch gar nicht lange her, da feierte Dragseth im Freizeithaus des Theodor-Schäfer-Berufsbildungswerkes 30-jähriges Bestehen. Und nicht wenige, die damals nicht dabei sein konnten, waren froh zu hören, dass es schon bald ein weiteres Konzert mit Kalle Johannsen, Manuel Knortz, Jens Jesse und Gerd Beliaeff geben werde. Das ging am Freitag in „Hartmann's Landküche“ auf der Neustadt über die Bühne. Dafür war der vordere Raum ausgeräumt und mit Stühlen und Tischen versehen worden. Dragseth fand an der familiären Atmosphäre offenkundig Gefallen und spielte gut gelaunt einen Mix aus alten und neuen Songs. Das Publikum dankte mit anhaltendem Applaus und Standing Ovations.

# Ein Klangraum der Stimmenvielfalt

Professor Dr. Heinrich Detering und Maren Ermisch stellten im Storm-Museum den zweiten Band des Projektes „Landessprachen“ vor

**HUSUM** „Klangraum“ lautet der Titel des zweiten Bandes des Projektes „Landessprachen: Literatur in Schleswig und

„Dieser Begriff ist ebenso weit gefasst wie der von Schleswig-Holstein.“

Prof. Heinrich Detering über das Projekt „Klangraum“

Holstein“ – eine von der Kunststiftung der HSH Nordbank geförderten Initiativen. Er widmet sich den Erzählungen aus

Schleswig-Holstein. Seine Herausgeber, der Göttinger Literaturwissenschaftler und Präsident der Theodor-Storm-Gesellschaft, Professor Dr. Heinrich Detering, und Maren Ermisch, Literaturwissenschaftlerin an der Universität Göttingen, präsentierten ihre „Auslese“ am Freitagabend im Storm-Haus.

„Klangraum“ ist dem Andenken des Flensburg Anglisten Peter Nicolaisen gewidmet, der während seiner Arbeit an dem Buch im Februar 2013 verstarb. Nicolaisen hatte bereits die Gedichtanthologie „Stimmenvielfalt“ zusam-

men mit Heinrich Detering herausgegeben und im Dezember 2012 ebenfalls im Storm-Haus vorgestellt.

Erzählungen im „Klangraum“ – das sind Berichte, Betrachtungen und Erinnerungen, aber auch Märchen, Legenden und Sagen – bis hin zu Kurzgeschichten und Prosa. „Dieser Begriff ist ebenso weit gefasst wie der von Schleswig-Holstein“, erläuterte Heinrich Detering. Die Herausgeber spannten den Bogen vom

Mittelalter bis in die Gegenwart. Am Anfang stand Matthias Boetius' Schilderung der Überschwemmung Nordstrands anno 1615, die Storms „Schimmelreiter“ beeinflusst hat. Den Schlusspunkt setzte die gebürtige Amrumer Antje Tadsen, die zu den jüngsten Autorinnen friesischer Literatur gehört und ihre Kurzgeschichte „Tante Lisbeth aus Amerika“ selbst auf Friesisch vortrug.

Bernd Rachuth, Vorsitzender der Klaus-Groth-Gesellschaft, ließ moderne Literatur auf Plattdeutsch jenseits der Heimat-Gemütlichkeit anknüpfen: mit Hinrich Kruses preisgekrönter plattdeutscher Erzählung „De Unweg“ über Erinnerungen und Heimkehr eines norddeut-

lichen Kriegsgefangenen. Als „literarisches Gespräch“ bezeichneten Maren Ermisch und Heinrich Detering das Aufgreifen von Sagen-Motiven zu unterschiedlichen Zeiten. Herausragendes Beispiel ist die Rungholt-Sage. Hans Christian Andersen stößt auf Storms Fassung in der Sagen-Sammlung Karl Müllenhoffs und baut sie in seinen Roman „Die beiden Baronessen“ ein. 1954 wird Alfred Andersch das Rungholt-Mo-



Hatten im Storm-Haus ihren Spaß: Maren Ermisch und Prof. Dr. Heinrich Detering.

**JOBS.sh**  
shz das medienhaus

Ihr Jobmarkt für Schleswig-Holstein

**Effiziente Mitarbeitersuche?**  
**JOBS.sh! Anzeigen-Flatrates zu attraktiven Preisen!**

## Husum heute

- Altenbegegnungsstätte:** 9.15 u. 10.30 Uhr Gymnastik für Damen; 9.15 Uhr Holzschnitzen; 13.45 Uhr Computerkurs 07: Internetteuführerschein; 14.30 Uhr: Patienten legen für Anfängerinnen; 16 Uhr Computerkurs 02: Erstes Kennenlernen des PC (Norderstraße 2, ☎ 2332)
- Awo-Treff:** 8.30 Uhr Gymnastik; 14 Uhr Mitgliederlotto
- DiabetikerSelbsthilfegruppe:** 19 Uhr Treffen (Ole Paerstall)
- Verlagshaus DLRG:** 19.30 bis 20.30 Uhr Training f. Erwachsene (Hallenbad)
- DRK-Kleiderkammer:** 14.30 bis 16.30 Uhr (Berliner Str. 58)
- Familienbildungsstätte:** 9 bis 12 Uhr Bürozeit; 9.30 bis 11.30 Uhr „Jum“ Frühstücktreff für junge Mütter u. Schwanger; 14 bis 16 Uhr Spielernachmittag (Mehrgenerationenhaus, Woldsenstraße 45, ☎ 2153)
- Freundeskreis für Suchtkranke:** 19.30 Uhr Treffen (Info ☎ 2691, Nordseestr. 27)
- Husum Bad:** Sauna: 10 bis 22 Uhr (Herren)
- Husum Dansk Bibliotek:** 12 bis 18 Uhr (Neustadt 81)
- Husumer Shanty-Chor:** 18 Uhr Übungabend (Seglerheim)
- Husum Ton Art (Chor):** 18.45 Uhr Probe (Friedenskirche)
- Mädchentreff Husum:** 16 bis 18 Uhr Mädchen ab 10 Jahre (Großstraße 21, ☎ 75252)
- Rheuma-Liga:** 9.30, 10.30, 15.15 u. 17.30 Uhr Wassergymnastik (Schulberg 10)
- 15.30 u. 16.15 Uhr Trocken-gymnastik (TSV-Vereinsheim)**
- Sauna Schobüll:** 10 bis 22 Uhr (Damen)
- Seniorenbeirat:** ☎ 62649
- Skatclub Goldene Buben:** 19.30 Uhr (Dörpsdale-Schobüll-Lund)
- Stadtbibliothek:** 10 bis 13.30 u. 14.30 bis 18.30 Uhr
- Theodor Storms Chor:** 19.30 Uhr Probe (Nordsee-Museum)
- Tierheim:** 16 bis 18 Uhr (Rödermisdeld 6, ☎ 72400)
- Verein für Bürgerverschiebung:** 19.30 Skat (Vereinsheim)

## In Notfällen

- In Notfällen**
- Polizei:** ☎ 110
- Feuerwehr/Rettungsdienst:** ☎ 112
- Rettungsleitstelle/Kranken-transporte:** ☎ 04841/19222
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst:** ☎ 116117 (18 bis 8 Uhr)
- Anlaufpraxen:** 19 bis 21 Uhr (Klinik Husum, Erichsenweg 16 u. Westküstenklinikum Heide, Esmarchstraße 50)
- Apothek:** Hattstedter-Apothek, Bundesstraße 15b, ☎ 04846/63822
- Klinikum NF:** ☎ 6600 (Erichsenweg)
- Bundespolizei:** kostenfreies Service-☎ 0800/6888000
- Stadtwerke:** ☎ 8997200
- Bahnhoftomission:** 6.30 bis 15 Uhr und 19.30 bis 22 Uhr (Poggenburgstraße, ☎ 2539)
- Frauenberatung und Notruf:** 10 bis 12 Uhr und nach Vereinbarung; Telefonsprechzeit: 10 bis 11 Uhr (Norderstraße 22, ☎ 62234)
- Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ ☎ 08000/116016

## Beratungen

- Alzheimer-Gesellschaft NF:** ☎ 0163/6306691
- Ambulanter Hospiz-Dienst:** ☎ 0160/5401752
- Anonyme Alkoholiker:** ☎ 0461/582626
- Anonymes Elterntelefon:** 17 bis 20 Uhr ☎ 0800/0800670
- Brücke S+H:** 8 bis 12 Uhr Beratung; ☎ 82608 (Brinckmannstraße 11)
- Deutsche Herzstiftung:** ☎ 04841/71761 (Dieter Sieg)
- Storm-Strasse 7:** Suchtkrankheit: 9 bis 12.30 und 14 bis 17 Uhr, ☎ 691420; Kinderschutzzentrum: 8 bis 12 und 14 bis 17 Uhr, ☎ 691450; Psychol. Beratung: 8 bis 12 und 14 bis 17 Uhr, ☎ 691440;
- Selbsthilfegruppe Drogen NF:** 19 bis 20.30 Uhr Wohnungslosigkeit: 8 bis 14 Uhr, ☎ 668045 (Bahnhoftommission, Poggenburgstraße 16)
- Hilfen nach Krebs:** Auskunft von 8 bis 12 Uhr unter ☎ 966815 oder 04661/1041 (DRK)
- Husumer Insel:** 12 bis 18 Uhr Treffpunkt Café (Neustadt 21,

- ☎ 661930, 661920 und 66190)
- Integrationsfachdienst:** Terminvereinbarung für behinderte Menschen im Arbeitsleben, ☎ 81241
- Land in Sicht:** Ambulante soziale und berufliche Eingliederungshilfe: 10 bis 13 Uhr (☎ 662146, Adolf-Brütt-Str. 21)
- Patienten-Ombudsmann Schleswig-Holstein:** ☎ 01805/235383
- Pflegestützpunkt NF:** Infos ☎ 04841/67555 und 67548 (Kreishaus, Marktstraße 6); Pflegeberatung; Terminvereinbarungen unter ☎ 04841/897034
- Pro Familia:** Lebens-, Paar- und Sexualberatung, Terminvereinbarungen von 10 bis 12 und 16 bis 18 Uhr unter ☎ 3671 (Herzog-Adolf-Str. 35)
- Selbsthilfegruppe Prostata-Krebs:** Infos ☎ 772980 (Dieter Hoh)
- Sozialpsychiatrischer Dienst des Gesundheitsamts:** 8 bis 17 Uhr, ☎ 897034
- Suchthilfe-Nottelefon der Gertumpler:** ☎ 0180/5982855
- Weißer Ring:** Opferhilfe ☎ 04861/6176543 oder 04661/902630

**Husumer Nachrichten**

Redaktionsleitung:  
Jörg von Berg (verantwortl.) Tel. 04841/8965-1350  
Fax 8965-1353, E-Mail: redaktion.husum@shz.de  
Stadtleitung:  
Rüdiger Otto von Brockers, Tel. 04841/8965-1321,  
Lars Peters Tel. 8965-1352, Dr. Stefan Petersen Tel. 8965-1300,  
Fax 04841/8965-1353

Korrespondenz:  
Jörg von Berg Tel. 04841/8965-1350,  
Simone Schüller Tel. 8965-1351, Fax 8965-1353

Sportredaktion:  
Ulrich Schröder Tel. 04841/8965-5428, Fax 04841/8965-5429,  
E-Mail: redaktion.sport@shz.de

Redaktion Brodbeck:  
Ulrike Lutz-Höten Tel. 04841/8965-1354, Fax 04841/8965-1353

Redaktion Friederichs/Stepholsch:  
Ulrich Meißner Tel. 04841/8965-1356, Fax 04841/8965-1353

Redaktion Eiderstedt:  
Ilse Buchwald Tel. 04841/8965-1324, Fax 04841/8965-1353

Anschluß:  
Redaktion und Verlagshaus: Markt 23, 25813 Husum

Verlagshaus:  
Öffnungszeiten: Montag-Freitag 8-17 Uhr, Sonnabend 8-11 Uhr  
Verlagsauslieferung: Verena Zietz  
Zentrale: Tel. 04841/8965-0, Fax 04841/8965-2323

Leserservice:  
Tel. 0800 2050 7100, Fax 0800 2050 7101 (gebührenfrei)  
E-Mail: leserservice@shz.de

Anzeigenervice:  
Tel. 0800 2050 7200, Fax 0800 2050 7202 (gebührenfrei)  
E-Mail: anzeigen@shz.de

Anzeigenagentur No. 27  
Beratungstermin: monatlich € 30,00 durch Zusteller,  
durch die Post € 32,00.

Preis: inkl. 7 % MwSt. Das Bezugsgehalt ist im Voraus zu entrichten.